



MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 24/149
din 23 septembrie 2020

Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării unor furnizori de servicii media la capitolul respectării prevederilor art. 4 alin. (3) și alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale

În cadrul ședinței publice din 30 ianuarie 2020, prin Decizia nr. 3/10, Consiliul Audiovizualului a decis efectuarea unei monitorizări tematice a furnizorilor de servicii media de televiziune la capitolul respectării prevederilor art. 4 alin. (3) și alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale.

În temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale, prin scrisorile nr. 643, 644, 645 și 646 din 11 septembrie 2020 (remise atât la adresa electronică oficială a furnizorilor, cât și prin intermediul Poștei Moldovei, cu aviz), Consiliul Audiovizualului a solicitat furnizorilor de servicii media: „TV-Comunicații Grup” SRL, „TELEPROIECT” SRL, „MEDIA RESURSE” SRL și „COTIDIAN” SA prezentarea înregistrărilor serviciilor media audiovizuale difuzate de către posturile de televiziune „RTR Moldova”, „Ren Moldova”, „Orhei TV” și „TVC 21”, pentru perioada de 31 august – 06 septembrie 2020, în termen de 2 zile de la recepționarea acestora.

Astfel, în conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea posturilor de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21”, în perioada 31 august – 06 septembrie 2020, în baza înregistrărilor prezentate la 13 și 14 septembrie 2020.

Este de specificat că monitorizarea posturilor de televiziune „RTR Moldova” și „Ren Moldova” nu a fost posibilă din considerentul că furnizorii de servicii media nominalizați nu au prezentat înregistrările serviciilor media audiovizuale în termenele solicitate de Consiliul Audiovizualului (scrisorile nr. 643 și 644 din 11 septembrie 2020).

Prin scrisoarea nr. 12 din 18 septembrie 2020, „TV-Comunicații Grup” SRL, fondatoarea postului de televiziune „RTR Moldova”, a comunicat Consiliului Audiovizualului următoarele: *„TV-Comunicații Grup” SRL, titulara licenței de emisie pentru postul de televiziune „RTR Moldova”, Vă aduce la cunoștință că înregistrările video solicitate nu pot fi prezentate în termenii prestabiliți din considerente tehnice ale volumului acestora, care necesită a fi modificate conform parametrilor tehnici accesibili pentru a putea fi stocate pe un sticks USB sau transmise pe poșta electronică. Prin urmare, informația solicitată nu va putea fi prezentată în termen de 2 zile de la recepționare. În acest context, postul de televiziune „RTR Moldova” Vă aduce scuze pentru nerespectarea termenilor enunțate din motive tehnice și Vă informează că înregistrările pe ore, separat, pentru perioada 31 august – 06 septembrie curent, vor fi prezentate în perioada 21-22 septembrie 2020”.*

Pe data de 22 septembrie 2020, prin scrisoarea nr. 13, „TV-Comunicații” SRL a reiterat cele invocate în scrisoarea nr. 12 din 18 septembrie 2020 și a prezentat înregistrările video ale serviciului media audiovizual al postului de televiziune „RTR Moldova”, solicitat de Consiliul Audiovizualului la data de 11 septembrie 2020, prin scrisoarea nr. 643.

Totodată, este de specificat că „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, la data de 21 septembrie 2020, seara, a comunicat Consiliului Audiovizualului printr-o notificare prin poșta electronică că își cere scuze pentru întârziere, deoarece înregistrările postului de televiziune „Ren Moldova s-au pierdut și din acest considerent au așteptat înregistrările de la partenerii săi. De asemenea, furnizorul de servicii media a transmis prin intermediul poștei electronice și înregistrările serviciului media audiovizual solicitat de Consiliul Audiovizualului la data de 11 septembrie 2020, prin scrisoarea nr. 644.

I. „Orhei TV”

Prin Decizia CA nr. 37/119 din 20 august 2019 „Cu privire la clasificarea furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova”, furnizorul privat de servicii media „MEDIA RESURSE” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Orhei TV”, a fost clasificat post TV regional, având obligația (conform art. 4 alin. (3) lit. d) din Cod) de a transmite, în cadrul serviciilor de televiziune, programe audiovizuale locale cu durata medie zilnică de cel puțin 4 ore.

Rezultatele monitorizării au atestat următoarele:

Nr.	Data	Emisiuni locale (06:00-24:00)	Emisiuni locale în limba română (06:00-24:00)	Emisiuni locale în orele de maximă audiență 06:00-09:00 17:00-23:00
1.	31.08.2020	08 ore 45 min. 01 sec.	05 ore 57 min. 05 sec..	05 ore 05 min. 11 sec.
2.	01.09.2020	08 ore 02 min. 30 sec.	05 ore 03 min. 30 sec.	04 ore 41 min. 16sec.
3.	02.09.2020	08 ore 02 min. 01 sec.	04 ore 22 min. 11 sec.	04 ore 36 min. 22 sec.
4.	03.09.2020	09 ore 33 min. 31 sec.	06 ore 05 min. 01 sec.	05 ore 54 min. 05 sec.
5.	04.09.2020	10 ore 55 min. 20 sec.	06 ore 57 min. 20 sec.	06 ore 13 min. 20 sec.
6.	05.09.2020	06 ore 38 min. 10 sec.	04 ore 27 min. 10 sec.	04 ore 00 min. 30 sec.
7.	06.09.2020	03 ore 52 min. 30 sec.	01 oră 33 min. 30 sec.	48 min. 30 sec.
Total: 7 zile		Conform clasificării: 28 ore de emisie. Realizat: 55 ore 49 min. 03 sec. de emisie.	80% <=> 44 ore 39 min. 14 sec. de emisie. Realizat: 34 ore 25 min. 47 sec. (61,67%) de emisie.	Conform clasificării: 75% <=> 21 ore de emisie. Realizat: 31 ore 19 min. 14 sec. de emisie.

În conformitate cu prevederile art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale: „Furnizorii de servicii media prevăzuți la alin. (3) și (6) au obligația de a transmite programe audiovizuale locale în proporție de cel puțin 80% în limba română”.

Urmare a monitorizării s-a atestat că în perioada de raport 31 august – 06 septembrie 2020, ponderea programelor audiovizuale locale în limba română transmise de postul de televiziune „Orhei TV” a constituit mai puțin de 80%. Astfel, furnizorul de servicii media a comis încălcări de la prevederile art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale.

II. „TVC 21”

Prin Decizia CA nr. 37/119 din 20 august 2020 „Cu privire la clasificarea furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova”, furnizorul privat de servicii media „COTIDIAN” SA, fondatoarea postului de televiziune „TVC 21”, a fost clasificat post TV regional, având obligația (conform art. 4 alin. (3) lit. d) din Cod) de a transmite, în cadrul serviciilor de televiziune, programe audiovizuale locale cu durata medie zilnică de cel puțin 4 ore.

Rezultatele monitorizării au atestat următoarele:

Nr.	Data	Emisiuni locale (06:00-24:00)	Emisiuni locale în limba română (06:00-24:00)	Emisiuni locale în orele de maximă audiență 06:00-09:00 17:00-23:00
1.	31.08.2020	08 ore 51 min. 30 sec.	05 ore 02 min. 56 sec.	04 ore 44 min. 59 sec.
2.	01.09.2020	08 ore 47 min. 04 sec.	06 ore 05 min. 05 sec.	06 ore 11 min. 49 sec.
3.	02.09.2020	08 ore 08 min. 40 sec.	04 ore 34 min. 49 sec.	05 ore 12 min. 42 sec.
4.	03.09.2020	08 ore 40 min. 37 sec.	04 ore 48 min. 28 sec.	04 ore 34 min. 07 sec.
5.	04.09.2020	10 ore 20 min. 46 sec.	05 ore 19 min. 58 sec.	04 ore 03 min. 49 sec.
6.	05.09.2020	09 ore 48 min. 52 sec.	05 ore 35 min. 08 sec.	05 ore 37 min. 04 sec.
7.	06.09.2020	10 ore 23 min. 23 sec.	05 ore 52 min. 32 sec.	05 ore 06 min. 01 sec.
Total: 7 zile		Conform clasificării: 28 ore de emisie. Realizat: 65 ore 00 min. 52 sec. de emisie.	80% <=> 52 ore 00 min. 41 sec. de emisie. Realizat: 37 ore 18 min. 56 sec. (57,39%) de emisie.	Conform clasificării: 75% <=> 21 ore de emisie. Realizat: 35 ore 30 min. 31 sec. de emisie.

În conformitate cu prevederile art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale: „Furnizorii de servicii media prevăzuți la alin. (3) și (6) au obligația de a transmite programe audiovizuale locale în proporție de cel puțin 80% în limba română”.

Urmare a monitorizării s-a atestat că în perioada de raport 31 august – 06 septembrie 2020, ponderea programelor audiovizuale locale în limba română transmise de către postul de televiziune „TVC 21” a constituit mai puțin de 80%. Astfel, furnizorul de servicii media a comis încălcări de la prevederile art. 4 alin (7) din Codul serviciilor media audiovizuale.

Prin intermediul Viber, Rodica Peșterean, directorul postului de televiziune „TVC 21”, a comunicat că din 07 septembrie, în grila postului a fost introdus un serial nou, titrat în limba română, dar spre regret nu a coincis cu perioada monitorizată. Totodată, Rodica Peșterean a mai specificat că în grilă a mai fost introdusă și emisiunea „Benzo KARAOKE”. Din acest considerent, Rodica Peșterean și-a exprimat speranța că Consiliul Audiovizualului va lua în calcul aceste momente, dând asigurări că postul de televiziune „TVC 21” depune străduința de a respecta legislația audiovizuală în vigoare.

În cadrul dezbaterilor publice, președintele Consiliului Audiovizualului, Dragoș Vicol, a declarat că posturile de televiziune „RTR Moldova” și „Ren Moldova” au prezentat înregistrările în ziua în care au pus Consiliul în imposibilitatea de a efectua monitorizarea – pe 21 și 22 septembrie. În acest context, Dragoș Vicol a specificat că Consiliul Audiovizualului are o anumită consecutivitate în procesul respectiv, astfel încât Direcția Monitorizare să aibă la dispoziție timp

suficient pentru realizarea monitorizării, remiterea rapoartelor etc. Dragoș Vicol a mai menționat că din această cauză a și venit propunerea de sancționare a respectivelor posturi de televiziune pentru neprezentarea informației, iar informația prezentată cu întârziere va fi monitorizată și în cadrul următoarei ședințe publice a Consiliului Audiovizualului vor fi prezentate rezultatele monitorizării.

Membrul Consiliului Audiovizualului, Corneliu Mihalache, a opinat că ceea ce ține de posturile de televiziune „Ren Moldova” și, în special, „RTR Moldova”, este un precedent neplăcut și grav. În acest context, Corneliu Mihalache a declarat că va propune nu doar sancțiunea cea mai mare, dar va solicita monitorizarea repetată a furnizorilor respectivi la același capitol. Cu referire la ceilalți doi furnizori de servicii media care au prezentat înregistrările și au fost monitorizați: „Orhei TV” și „TVC 21”, Corneliu Mihalache a specificat că va fi mai tolerant și nu va susține sancționarea acestora, deoarece se observă că posturile de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21” realizează produs autohton suficient și au probleme doar la capitolul produs local în limba română.

Opinia lui Corneliu Mihalache a fost susținută și de membra Consiliului Audiovizualului, Larisa Manole.

La rândul său, membra Consiliului Audiovizualului, Lidia Viziru, a specificat că ar fi de acord cu propunerea membrilor Corneliu Mihalache și Larisa Manole referitor la posturile de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21” dacă respectivii furnizori de servicii media audiovizuale nu ar fi reușit să realizeze produs local, dar în momentul în care aceștia ating cota prevăzută de Codul serviciilor media audiovizuale, nu este clar de ce aceste două posturi de televiziune nu realizează acest produs local în limba română. Din acest considerent, Lidia Viziru a declarat că va susține sancționarea posturilor de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21”. În cazul posturilor de televiziune „RTR Moldova” și „Ren Moldova”, Lidia Viziru a declarat că Consiliul Audiovizualului trebuie să fie consecvent și să aplice furnizorilor respectivi sancțiuni egale: fie de cinci mii, fie de zece mii de lei.

Membra Consiliului Audiovizualului, Ala Ursu-Antoci, a calificat acțiunile postului de televiziune „RTR Moldova” drept bătaie de joc în raport cu instituțiile statului, precum este Consiliul Audiovizualului. Ala Ursu-Antoci consideră că dacă celelalte posturi de televiziune au reușit să respecte termenul de două zile și să prezinte informația, atunci ar fi trebuit și postul de televiziune „RTR Moldova” să îl respecte. Astfel, membra Consiliului Audiovizualului, Ala Ursu-Antoci, a declarat că va susține propunerea lui Corneliu Mihalache de a sancționa posturile de televiziune „RTR Moldova” și „Ren Moldova”. Totodată, Ala Ursu-Antoci a specificat că este împotriva sancțiunilor, dar din momentul în care a votat și pentru alți furnizori de servicii media la acest capitol și, pentru a nu fi acuzată de imparțialitate, nu poate să nu voteze pentru sancționarea posturilor de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21”.

Tot în cadrul dezbaterilor publice, membrul Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca, a opinat că nu vede cazul de a aplica indulgență față de posturile de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21”, care totuși nu au avut destul content în limba română, deoarece decalajul este destul de mare față de cei cărora nu le-au ajuns câteva procente. Iulian Roșca a reamintit că situații similare au fost puse în discuție și în ședințele publice anterioare, când un furnizor produce minimum produs local în limba română, dar răspunde în aceeași măsură ca și unul care realizează acest produs cu un decalaj mai mare. Din acest motiv, Iulian Roșca a declarat că va fi consecvent și va susține aplicarea sancțiunii pentru ambii furnizori de servicii media. Referitor la posturile de televiziune „RTR Moldova” și „Ren Moldova” a menționat că acestea nu au respectat termenele stabilite de autoritate, dar totuși au prezentat o motivație oarecare, astfel, a propus sancționarea acestora la limita de jos.

În temeiul prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, adoptat prin Legea nr. 174 din 08.11.2018, **Consiliul Audiovizualului**

DECIDE:

1. A lua act de rezultatele monitorizării posturilor de televiziune „Orhei TV” și „TVC 21” (PRO (8) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA, A. URSU-ANTOCI și L. VIZIRU).

2. A sancționa cu avertizare publică „MEDIA RESURSE” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Orhei TV”, pentru încălcarea prevederilor art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (3) lit. a) din Cod (PRO (6) – D. VICOL, T. BURAGA, I. ROBU, Iu. ROȘCA, A. URSU-ANTOCI și L. VIZIRU; CONTRA (2) – L. MANOLE și C. MIHALACHE).

3. A sancționa cu avertizare publică „COTIDIAN” SA, fondatoarea postului de televiziune „TVC 21”, pentru încălcarea prevederilor art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (3) lit. a) din Cod (PRO (6) – D. VICOL, T. BURAGA, I. ROBU, Iu. ROȘCA, A. URSU-ANTOCI și L. VIZIRU; CONTRA (2) – L. MANOLE și C. MIHALACHE).

4. A sancționa cu amendă în mărime de 5 000 de lei „TV-Comunicații Grup” SRL, fondatoarea postului de televiziune „RTR Moldova”, pentru neprezentarea înregistrărilor serviciului media audiovizual în termenul indicat de către Consiliul Audiovizualului, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. i) din Codul serviciilor media audiovizual (PRO (8) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA, A. URSU-ANTOCI și L. VIZIRU).

5. A sancționa cu amendă în mărime de 5 000 de lei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, pentru neprezentarea înregistrărilor serviciului media audiovizual în termenul indicat de către Consiliul Audiovizualului, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. i) din Codul serviciilor media audiovizuale (PRO (8) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA, A. URSU-ANTOCI și L. VIZIRU).

6. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (11) și (12) din Codul serviciilor media audiovizuale, „MEDIA RESURSE” SRL, „COTIDIAN” SA, „TV-Comunicații Grup” SRL și „TELEPROIECT” SRL sunt obligate să difuzeze textul sancțiunii în următoarele 48 de ore de la data adoptării deciziei privind aplicarea sancțiunii, sonor și/sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principalul program audiovizual de știri, în cazul serviciilor media audiovizuale generaliste și/sau de știri:

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică postul de televiziune „Orhei TV”, pentru nerespectarea prevederilor art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale, potrivit căruia furnizorii privați regionali de servicii media au obligația de a transmite programe audiovizuale locale în proporție de cel puțin 80% în limba română”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică postul de televiziune „TVC 21”, pentru nerespectarea prevederilor art. 4 alin. (7) din Codul serviciilor media audiovizuale, potrivit căruia furnizorii privați regionali de servicii media, au obligația de a transmite programe audiovizuale locale în proporție de cel puțin 80% în limba română”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei postul de televiziune „RTR Moldova”, pentru neprezentarea înregistrărilor serviciului media audiovizual în termenul indicat de către Consiliul Audiovizualului, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. i) din Codul serviciilor media audiovizuale”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei postul de televiziune „Ren Moldova”, pentru neprezentarea înregistrărilor serviciului media audiovizual în termenul indicat de către Consiliul Audiovizualului, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. i) din Codul serviciilor media audiovizuale”.

6.1. „MEDIA RESURSE” SRL, „COTIDIAN” SA, „TV-Comunicații Grup” SRL și „TELEPROIECT” SRL vor prezenta, în termen de 5 zile de la aducerea la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre executarea prevederilor art. 84 alin. (11) și (12) din Codul serviciilor media audiovizuale, care va include data și ora difuzării textului sancțiunii.

7. „TV-Comunicații Grup” SRL și „TELEPROIECT” SRL vor prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

8. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

9. Motivațiile privind rezultatele votării sunt înscrise în Procesul-verbal al ședinței CA din 23 septembrie 2020, parte integrantă a prezentei decizii.

10. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (15) din Codul serviciilor media audiovizuale, prezenta decizie devine executorie de la data publicării și poate fi atacată în instanța de judecată (Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani, adresa: mun. Chișinău, str. Kiev nr. 3) de către furnizorul de servicii media sancționat, în termen de 30 de zile din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

11. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția Monitorizare TV și Serviciul Economie Finanțe și Evidență Contabilă.

12. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTE

Dragoș VICOL